

#SAVEODERDIE #saveoder



Rozwój rzeki Odry w Polsce - wniosek o transgraniczny udział społeczeństwa

Od ubiegłego roku na różnych odcinkach Odry prowadzone są działania modernizacyjne dla żeglugi, w tym w rejonie polsko-niemieckiej Odry granicznej. Są one finansowane w dużej mierze z funduszy unijnych. Działania rozbudowy masowo szkodzą rzece i jej gatunkom zwierząt i roślin oraz są bezużyteczne dla ochrony przeciwpowodziowej. A są one tylko pierwszą częścią planowanego wyprostowania i pogłębienia Odry w celu jej poszerzenia dla żeglugi przemysłowej w ramach dużego projektu "Port Przemysłowy Świnoujście". Aby w porę zapobiec powtórzeniu się katastrofy ekologicznej z lata 2022 roku, należałoby teraz i w dłuższej perspektywie chronić siedliska w Odrze. Zamiast tego polskie sądy nakazały wstrzymanie budowy, a pogłębianie trwa nadal. Prace pogłębiarskie w ostatnich miesiącach udokumentowaliśmy na zdjęciach i wideo.

W tym samym czasie, co jest trudne do znalezienia dla opinii publicznej, kolejne etapy rozwoju planowanego portu przemysłowego w Świnoujściu są przesuwane do przodu: Zgodnie z prawem unijnym obowiązkowy jest transgraniczny udział osób potencjalnie zainteresowanych. Obecnie strona niemiecka uczestniczy w "Strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko dla programu polskiej żeglugi do 2030 roku". Tutaj władze, ale także stowarzyszenia i osoby prywatne mogą zgłaszać zastrzeżenia do planów rozbudowy. Obok działań budowlanych na Odrze granicznej polski program żeglugowy obejmuje również działania na innych zbiornikach wodnych w Polsce, które są równoznaczne z ekologiczną nadmierną eksploatacją (zwłaszcza na Wiśle). W tym kontekście strona niemiecka może jednak tylko protestować przeciwko ewentualnym skutkom po stronie niemieckiej.

Prosimy o podpisanie tego listu i przesłanie go do odpowiedniego polskiego urzędu. Mamy nadzieję na dużą liczbę uczestników.

Prosimy o podpisanie tego listu i przesłanie go do odpowiedniego polskiego urzędu. Mamy nadzieję na dużą liczbę uczestników.

DO POBRANIA: Wzór listu w sprawie transgranicznego udziału społeczeństwa

[https://saveoderdie.net/wp-](https://saveoderdie.net/wp-content/uploads/2023/02/Musterbrief_Hinweise_SUP_SchiffahrtsprogrammPL2030_end.doc)

[content/uploads/2023/02/Musterbrief_Hinweise_SUP_SchiffahrtsprogrammPL2030_end.doc](https://saveoderdie.net/wp-content/uploads/2023/02/Musterbrief_Hinweise_SUP_SchiffahrtsprogrammPL2030_end.doc)
x

Ogłoszenie Dyrekcji Generalnej Dróg Wodnych i Żeglugi:

https://saveoderdie.net/wp-content/uploads/2023/02/20230201_Bekanntmachung_GDWS_Auslegung_Umweltpruefung.pdf

Prosimy o zwrócenie uwagi na następujące kwestie:

- **ważne:** termin składania wniosków upływa 2 marca 2022 r., czyli już niedługo. Zastrzeżenia otrzymane po tym terminie nie będą rozpatrywane.
- w liście miejsca zaznaczone na czerwono muszą być wypełnione indywidualnie (nazwisko, adres, data w nagłówku listu, krótkie odniesienie do osobistej troski na początku tekstu, podpis na końcu)
- list można wysłać jako list lub jako e-mail (patrz adres i adres e-mail w nagłówku listu) - w przypadku wysłania e-mailem: wydrukować - podpisać - zeskanować - wysłać.
- Jeśli masz jeszcze jakieś pomysły, możesz oczywiście dodać swoje indywidualne uwagi lub usunąć fragmenty, z którymi się nie zgadzasz.

n również samodzielnie zapoznać się z przedmiotowymi dokumentami (w języku niemieckim, ale częściowo źle przetłumaczonymi).

Z poważaniem

Prosimy o przekazanie tej i poniższych informacji prasowych zainteresowanym stronom.

Hashtagi: #SAVEODERDIE und #saveoder

E-Mail: action@saveoderdie.net

Strona internetowa: <https://saveoderdie.net/>

BUND-Infopunkt Oderbruch: www.uferloos.de/bund-infopunkt-oderbruch/

Inicjatywa obywatelska w Kienitz solidaryzuje się z "Action Alliance Living Oder". Ten sojusz kilku organizacji zajmujących się ochroną środowiska i przyrody od kilku lat walczy o zachowanie jedynego w swoim rodzaju ekosystemu Odry.

Jeśli chcieliby Państwo przekazać darowiznę na rzecz Odry, można to zrobić za pośrednictwem "Aktionsbündnis lebendige Oder" tutaj: <https://rewilding-oder-delta.com/spenden/>.

Twój
Punkt informacyjny BUND
Oderbruch

#SAVEODERDIE #saveoder

Rozwój rzeki Odry w Polsce - wniosek o transgraniczny udział społeczeństwa

Od ubiegłego roku na różnych odcinkach Odry prowadzone są działania modernizacyjne dla żeglugi, w tym w rejonie polsko-niemieckiej Odry granicznej. Są one finansowane w dużej mierze z funduszy unijnych. Działania rozbudowy masowo szkodzą rzece i jej gatunkom zwierząt i roślin oraz są bezużyteczne dla ochrony przeciwpowodziowej. A są one tylko pierwszą częścią planowanego wyprostowania i pogłębienia Odry w celu jej poszerzenia dla żeglugi przemysłowej w ramach dużego projektu "Port Przemysłowy Świnoujście". Aby w porę zapobiec powtórzeniu się katastrofy ekologicznej z lata 2022 roku, należałoby teraz i w dłuższej perspektywie chronić siedliska w Odrze. Zamiast tego polskie sądy nakazały wstrzymanie budowy, a pogłębianie trwa nadal. Prace pogłębiarskie w ostatnich miesiącach udokumentowaliśmy na zdjęciach i wideo. W tym samym czasie, co jest trudne do znalezienia dla opinii publicznej, kolejne etapy rozwoju planowanego portu przemysłowego w Świnoujściu są przesuwane do przodu: Zgodnie z prawem unijnym obowiązkowy jest transgraniczny udział osób potencjalnie zainteresowanych. Obecnie strona niemiecka uczestniczy w "Strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko dla programu polskiej żeglugi do 2030 roku". Tutaj władze, ale także stowarzyszenia i osoby prywatne mogą zgłaszać zastrzeżenia do planów rozbudowy. Obok działań budowlanych na Odrze granicznej polski program żeglugowy obejmuje również działania na innych zbiornikach wodnych w Polsce, które są równoznaczne z ekologiczną nadmierną eksploatacją (zwłaszcza na Wiśle). W tym kontekście strona niemiecka może jednak tylko protestować przeciwko ewentualnym skutkom po stronie niemieckiej.

Ponieważ jest to skomplikowana sprawa z obszerną dokumentacją, we współpracy z biologami i ekspertami ds. wody/środowiska opracowaliśmy profesjonalnie brzmiący wzór listu obejmujący najważniejsze kwestie.

Prosimy o podpisanie tego listu i przesłanie go do odpowiedniego polskiego urzędu. Mamy nadzieję na dużą liczbę uczestników.

DO POBRANIA: Wzór listu w sprawie transgranicznego udziału społeczeństwa

https://saveoderdie.net/wp-content/uploads/2023/02/Musterbrief_Hinweise_SUP_SchifffahrtsprogrammPL2030_end.docx

Ogłoszenie Dyrekcji Generalnej Dróg Wodnych i Żeglugi:

https://saveoderdie.net/wp-content/uploads/2023/02/20230201_Bekanntmachung_GDWS_Auslegung_Umweltpruefung.pdf

Prosimy o zwrócenie uwagi na następujące kwestie:

- ważne: termin składania wniosków upływa 2 marca 2022 r., czyli już niedługo. Zastrzeżenia otrzymane po tym terminie nie będą rozpatrywane.
- w liście miejsca zaznaczone na czerwono muszą być wypełnione indywidualnie (nazwisko, adres, data w nagłówku listu, krótkie odniesienie do osobistej troski na początku tekstu, podpis na końcu)
- list można wysłać jako list lub jako e-mail (patrz adres i adres e-mail w nagłówku listu) - w przypadku wysłania e-mailem: wydrukować - podpisać - zeskanować - wysłać.
- Jeśli masz jeszcze jakieś pomysły, możesz oczywiście dodać swoje indywidualne uwagi lub usunąć fragmenty, z którymi się nie zgadzasz.
- Jeśli skorzysta Pan z linku w nagłówku listu, może Pan również samodzielnie zapoznać się z przedmiotowymi dokumentami (w języku niemieckim, ale częściowo źle przetłumaczonymi). Z poważaniem

Prosimy o przekazanie tej i poniższych informacji prasowych zainteresowanym stronom.

Hashtagi: #SAVEODERDIE i #saveoder

Email: action@saveoderdie.net

Strona internetowa: <https://saveoder.org/>

Punkt informacyjny BUND Oderbruch: www.uferloos.de/bund-infopunkt-oderbruch/

Inicjatywa obywatelska w Kienitz solidaryzuje się z "Action Alliance Living Oder". Ten sojusz kilku organizacji zajmujących się ochroną środowiska i przyrody od kilku lat walczy o zachowanie jedyne w swoim rodzaju ekosystemu Odry.

Jeśli chcieliby Państwo przekazać darowiznę na rzecz Odry, można to zrobić za pośrednictwem "Aktionsbündnis lebendige Oder" tutaj: <https://rewilding-oder-delta.com/spenden/>.

Twój

Punkt informacyjny BUND

Oderbruch